

## Portland Japanese Garden CEO Receives Special Recognition

ポートランド日本庭園CEO 外務大臣表彰受賞



*Foreign Minister Fumio Kishida*  
岸田文雄外務大臣



*Bloom accepting the award in early 2016*  
2016年はじめ、表彰を受けるブルーム

In December 2015, the Japanese Ministry of Foreign Affairs announced that it was awarding special Foreign Minister's Commendations in Honor of the 70th anniversary of the end of World War II. The award was given to individuals and groups with outstanding achievements in the promotion of friendship between Japan and the United States.

Stephen Bloom, Chief Executive Officer of the Portland Japanese Garden was awarded this prestigious recognition along with only 27 other individuals. Mr. Bloom humbly accepted the award. "I accept this on behalf of the many fantastic people with whom I work every day," he said. "I am just the facilitator for the good work of others."

Since arriving at the Garden more than 10 years ago, Steve has overseen unprecedented success of the Garden. He has worked tirelessly to promote Japanese Gardens and Japanese Culture and

2015年12月、外務省は、日米戦後70年を記念して、日米間の友好交流の増進に顕著な功績のあった米国内で活躍する方々を称え、外務大臣表彰を実施することを発表しました。

今回表彰された28名のうち、ポートランド日本庭園CEOスティーブンブルームも表彰されました。受賞に際しブルームは、「私の役目は、素晴らしい皆様のパイプ役のみであり、これは、庭園に係わる同僚そして皆様に表彰されたものであります。皆様を代表し謹んでお受けします。」と述べました。

2005年、ポートランド日本庭園CEO就任以来、ブルームは、庭園の劇的な成功を導くと同時に、北米そして世界へ日本庭園そして日本文化や芸術の理解・促進に傾注してきました。ブルームは、同園で初の文化・芸術・教育を統括するキュレーターおよび日本庭園文化・技術を主監するガーデンキュレーターの2名を採用、配置しました。この2名によって同園

# 日本庭園



*Bloom's Commendation from Foreign Minister, Fumio Kishida*  
外務大臣表彰状

art locally, across North America, and Worldwide. He hired the Garden's first curators, the Curator for Culture Arts & Education, and the Garden Curator, who's work have solidified the Garden not just as a world-class Garden but as a the international leader in Japanese Garden Arts & Culture.

In 2008, Steve was selected as an International Affairs Fellow by the Council on Foreign Relations. His fellowship work in Japan during that time resulted in the launch of the North American Japanese Garden Initiative, which led to the creation of the North American Japanese Garden Association, and the establishment of the International Institute for Japanese Garden Arts & Culture.

Now nearing completion, Steve initiated and has led the Portland Japanese Garden's \$35 million Cultural Crossing expansion project, which has brought world-renowned architect Kengo Kuma's work to North America for his first-ever public commission. Once complete in 2017, it will create one of the largest Japanese Cultural Centers in the world.

は、世界クラスの日本庭園としてだけではなく、日本庭園文化における国際的リーダーとしての体制を固めました。

2008年、外交問題評議会と日立製作所の提携フェローシッププログラムのフェローとして日本に招聘され、ビジティンクスカラーとして研究活動しました。この時の経験が、北米日本庭園協会 (NORTH AMERICAN JAPANESE GARDEN ASSOCIATION) の発起・創立につながり、また、ポートランド日本庭園の新たな教育プログラムである INTERNATIONAL INSTITUTE FOR JAPANESE GARDEN ARTS & CULTURE の創設に至りました。

ブルームが推し進める3,500万米ドル(約35億円)規模のポートランド日本庭園拡張プロジェクト「文化のクロスロード」では、そのデザイナーに建築家 隈研吾氏を起用。隈氏にとって、初の北米内公共委託プロジェクトとなりました。2017年 竣工の暁には、ポートランド日本庭園は、世界で最大規模の日本文化の発信基地の一つとして羽ばたくこととなり、注目を集めています。



Phone: (503) 223-1321 | Fax: (503) 223-8303

Email: [iab@japanesegarden.com](mailto:iab@japanesegarden.com)

[japanesegarden.com](http://japanesegarden.com)